

ԳԵՐՄԱՆԻԿԱՆ ԴՈՒՊԱՏ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԸ
ԵՒ ՆՈՐԸ ՀԱՅ ՌԻՍԱՆՈՂՆԵՐԸ 1830—1892 թ.

12.

ՌԱՓԱՑԵԼ ՊԱՏԿԱՆԵԱՆ

(Յայտնի բանաստեղծ: Տևուշ Նոր-Նախիջևանի արքեպատական գպրոցի):

Ռափայէլ Պատկանեանը ծնուեց Նոր-Նախիջևանում 1830 թ. նոյեմբերի 8-ին, իր հօր, Տէր Գարբիէլի մօտ ստացաւ սկզբ-նական կրթութիւնը, ծանօթացաւ հայոց լեզուի հետ և 1840 թ. մտաւ Լազարեան ճեմարան։ Դժբաղտաբար ստիպուած եռ-դաւ դուրս գալ վերջին դասարանից, իր հօր դէմ լարած որո-դայթների պատճառով ու վերադառնալ Թիֆլիզ, հօր մօտ: 1849—1850 թ. Թիֆլիզում նա դաս էր տալիս Ներսիսեան դպրոցում, ուր Տէր Գարբիէլը տեսուչ էր։ Այդ ժամանակ Ռա-փայէլը մասնակցում էր իր հօր հիմնած «Արարատ» շաբաթա-թերթին, հրատարակելով իր առաջին բանաստեղծական փոր-ձերը։

1851 թ. մայիսին Տէր Գարբիէլը դադարեցրեց «Արարա-տի» հրատարակութիւնը և գնաց Նոր-Նախիջևան, տանելով իր հետ Ռափայէլին։ Կարճ միջոցից յետոյ, նոյն 1851 թ. Ռա-փայէլը գնաց Դորպատ, ուր արդէն ուսանում էր նրա հօր եղ-բօր որդի Քերովիք Պատկանեանը։ Մի տարի մնալով Դոր-պատում և ծանօթանալով գերմաներէն լեզուի հետ, գերմա-նական ուսանողութեան ոգուն, ներշնչուեց նոյնպէս այն ժա-մանակուայ հայ ուսանողական ոգով։ Ռափայէլը նիւթական միջոցների սղութեան պատճառով 1852 թ. փոխադրուեց Մոս-կովի համալսարանը և մտաւ պատմա-լեզուագիտական բաժինը։

1854թ. Մոսկովի երեք հայ ուսանողներն, այն է՝ Գէորգ Քաթանեանը, Միհնաս Թէմուրեանը և Ռաֆայէլ Պատկանեանը կազմեցին մի գրական ընկերութիւն, որի նպատակն էր ինք. նույրոյն և թարգմանական դրուածքներով ժողովրդականութիւն տայ նորածիլ աշխարհիկ գրականական լեզուին: Այդ երեք հիմնադիր անդամներն իրենց անուններից և ազգանուններից կազմեցին մի ընդհանուր գրական կեղծանուն, հետևեալ կերպով: Վերցրին այդ երեք անունների սկզբնատառերը Գ. Մ. Ռ. յետոյ ազգանունների սկզբնատառերը Ք. Թ. Պ. և մէջերքում և վերջում գրեցին «ա» տառը, բայց քաղցրահնչինութեան համար «թ» ից յետոյ գրեցին ոչ «ա» այլ «ի» և դուրս եկաւ «Դամառ-Քաթիպա»: Ահա թէ ինչպէս կազմուեց կեղծ անունը: Նըր առաջին անգամ, այն է 1881թ. Ռաֆայէլ Պատկանեանը ինձ մօտ, Նրեանումն էր և բացատրեց իրենց կեղծ անուան կազմուիլը, ես հարցրի: «Ինչ միտք կար այդ կերպ կեղծ անուն կազմելու»: Նա պատասխանեց թէ, «որովհետև, մենք երեքով միասին պէտք է գործէինք. չէինք կամենում յայտնել թէ ով ինչ է զրել և պէտք է ներկայանայինք որպէս մի անձնաւորութիւն, մտածեցինք մի առանձին, թէպէտ և անմիտ, անուն ստեղծել մեր հրատարակութեան համար և ոչ ոք չը պէտք է ստորագրէր իր անունն իր տշխատանքի տակ: Մեր հրատարակութեան անունն դրինք «Գամառ-Քաթիպա»:

Այս ընկերութիւնը միջոց տուեց Պատկանեանին զարդացնելու իր բանաստեղծական տաղանդը: Նրկու տարի Մոսկովում ապրելուց յետոյ Պատկանեանը 1855թ. տեղափոխուեց Պետերբուրգ և մոտաւ Զինուորական-բժշկական Ակադեմիա: Կարճ միջոցից յետոյ անցաւ համալսարան և ընտրեց արևելեան քամինը, որ և վերջացրեց 1860թ.:

Նըր Պատկանեանն ապրում էր Պետերբուրգում, Գամառ-Քաթիպան հրատարակում էր տեսրակներով: Այդ ժամանակ նա զրեց իր երևելի գեղարուեստական ուսանաւորն «Արաքսի Արտասուքը» (1856թ.):

1881թ. Պատկանեանի հետ ճանապարհորդում էի Նրեանից դէպի Կողմ: Նըր մօտեցանք Արաքսին, Ռափայէլն ասաց, սապակիր իջնեմ և Արաքսին մի լաւ նայեմ, տեսնեմ ինչպիսի գետ է, առաջին անգամն եմ տեսնում: Գետի ափին երկար զրունելուց յետոյ ծիծաղելով ասաց. «Գիտես, Լևոն, ինձ շատ մեծ շարլատան կը կարծեն»: Ինչու հարցրի ես. «Եղբայր,

Արաքսն երբէք չէի տեսել և յանդգնեցի գրել Արաքսի արտասուրքը, և կրկին սրտանց ծիծաղց ասելով. «այն, երբ մարդներշնչուած է լինում, վառուած է լինում, ամեն բան կարող է երևակայել և գրել»:

Գոդոխեանն էլ իր հանրահոչակ «Ծիծեռնակը» առաջին անգամ տպագրեց «Գամառ-Քաթիպայում», որի միայն հինգ տետրակը լոյս տեսան:

Որովհետև «Գամառ-Քաթիպայի» ընկերութիւնը երկար չըշարունակուեց, իսկ Պատկանեանը ընկերութեան անդամներից ամենաեռանդութ և բեղմնաւորն էր, նա պահեց իր վերայ «Գամառ-Քաթիպա» անունը: Ռ. Պատկանեանի բանաստեղծութիւններն այն աստիճանի գեղեցիկ, և այնքան յայտնի են, որ նոցա մասին աւելորդ է խօսելը: Նորա գրուածքներից շատերը երգում է ժողովուրդը և լսում ենք համերգում, ինչոյք ներում: Նա ունի նոյնպէս բաւականաշափ թարգմանական արձակ գրուածքներ:

Պետերբուրգում նա ունէր տպարան և 1863 թ. սկսեց հրատարակել «Հիւսիս բազմակից լրագրի» շաբաթական թերթը, որ գոյութիւն ունեցաւ միայն մէկ տարի:

1864 թ. Ռ. Պատկանեանն ամուսնացաւ օր. 0լդա Ամիգիի հետ, որի հայրը Պետերբուրգի համալսարանի արարական լեզուի պրօֆէսօրն էր:

1866 թ. Պատկանեանը ծախեց իր տպարանը և տեղափոխուեց Նոր-Նախիջևան: և 1867 թ. բացեց այդտեղ պանսիօն որ վարում էր իր ամուսնու աջակցութեամբ: 1873 թ. այդ պանսիօնը աեղափոխեց Ռոստով, ուր և մնաց մինչ 1876 թ.: Այդ ժամանակ նրան հրաւիրեցին տեսուչ Նոր-Նախիջևանի թեմական դպրանոցի, բայց շուտով թողեց այդ պաշտօնը և 1879 թ. բացեց մանկական պարտէզ: Մէկ տարուց յետոյ նրան ընտրեցին տեսուչ Նոր-Նախիջևանի արհեստական դպրոցի և այդ պաշտօնում մնաց 12 տարի — մինչև իր մահը:

Պր. Գ. Խալաթեանը հետեւան է ասում Պատկանեանի աշխատութեան մասին. «Ռ. Պատկանեանի մեծութիւնն իրեւ ազգային բանաստեղծի, երեսում է մանաւանդ այն բանի մէջ, որ 42 տարուայ անխոնջ և անընդհատ զրականական գործունէութեան միջոցին, բոլոր իր զրուածքներում շափաքերական թէ արձակ, գրականական թէ գաւառական լեզուով: Նա միշտ արձագանք է եղած ազգային կեանքի մտաւոր և բարոյական

Գրեսյթներին և կենսական բարձր շահերին ու պահանջներին: Ամենը, ինչ որ մտածել ու զգացել են, ինչով որ ապրել ու տանջուել են իր ժամանակակիցները—կենդանի կերպով և գեղարուեստորէն պատկերացրած է նրա երկերի մէջ»

1877—78 թ. Խոր կերպով տպաւորուել են հայերի կեանքում: Ռուս տաճկական պատերազմը և դրա հետ միացրած փայլուն յոյսերը, Տաճկահայերի թշուառ վիճակը բարւոքելու, վառեցին մեր բանաստեղծի սիրտը:

Ահա այս է Ռ. Պատկանեանի ամենամեծ վաստակը, ոքի համար նա արժանապէս ժառանգեց «ազգային բանաստեղծ» կոչումը:

13

ԳՀՈՐԳ ԲԱՐԻԾՈՒԴԱՐԵԱՆ.

(Շելւերի թարգման: Բանաստեղծ Մանկավարժ):

Գէորգ Բարխուդարեանը ծնուել է Թիֆլիզում 1835 թ. նոյեմբերի 10-ին: Սրա հայրը՝ Նիկողոսը Թիֆլիզի առաջնակարդ գերձակներից մէկն էր, որովհետեւ այդ արհեստն ունել էր Պետերբուրգում, ուր տարել էր նրան իշխան Բէգթարէգեանը, որի կալուածքում նա ծնուել էր և որի ճորտն էր նա: Նիկողոսը մօտ տասը տարի մնալով Պետերբուրգում վերադարձաւ Թիֆլիզ և վճարելով եօթը հարիւր ուուրիլ իշխան Բէգթարէգեանին, ազատուց իրեն ճորտութիւնից և պսակուեց օր. Թամարի հետ, որ Շերմազանեանների տանն էր ապրում, որպէս նրանց ազգական:

Նիկողայոսն ունէր իննը զաւակ, այն է չորս տղայ և չինգ աղջիկ: Անդրանիկը Գէորգն էր: Գէորգի հայրը քէֆ սիրող մարդ է եղել, իսկ մայրը վերին աստիճանի բարեսիրտ, համեստ և խելացի կին և իր բոլոր ազգականներին և ծանօթներին սիրելի, որի բնաւորութիւնն էլ մեծ ազգեցութիւն է ունեցել Գէորգի վրայ:

Գէորգը ? տարեկան հասակում սովորում էր Մողնու. Ս. Գէորգ եկեղեցու ժամկոչ Յարութիւնի մօտ, յետոյ հայրը տուեց նրան գաւառական դպրոցը և յետոյ գիմնազիա: Հասնելով գիմնազիայի 6-դ դասարանը, նրանում միտք յղացաւ. գնալ Գորպատ: Այդ միջոցին արդէն վերադարձել էր Խ. Աբովեանը

(1886թ.) և գործելով 12 տարի անհետացել էր (1848թ.) Սաղարեանցը վերջացրել էր համալսարանը (1840թ.) և գործում էր:

Դորպատի համբաւը տարածուել էր մեր երկրում, այդ պատճառով զարմանալի չէ, որ երիտասարդ Գէորգի մէջ էլ միտք յղացաւ Դորպատ գնալ ուսանելու, մանաւանդ, որ յանիս տեսնում էր Թիֆլում բժշկապետ Յ. Ցովհաննիսեանի հետ, որ թէպէտև Մոսկով էր ուսել, բայց ապրելով Մոսկովում մի գերմանացու գերդաստանում, առել էր գերմանականութեան ճաշակն, ինը զերմանացած էր և չէր զլանում խորհուրդ տալ Գէորգին Դորպատ գնալու:

1851թ. Գէորգ Բարխուդարեանը գնաց Դորպատ, Այդ ժամանակ Դորպատի հայ ուսանողութեան ոսկէդարն էր:

Երկու տարուայ մտաւոր աշխատանքը վատ ազդեցութիւն ունեցաւ Գէորգի աշքերի վրայ և մի աշքն այնքան տկարացաւ, որ բժիշկները կուրութիւն նախատեսնելով, արգելեցին պարապել: Այդ ժամանակ Գէորգը 18 տարեկան էր: Ուսանողներից մէկը յայտնեց այդ լուրը նրա հօրը և մի օր նա ստացաւ հօրից նամակ և ճանապարհածախս տուն վերադառնալու: 1853թ. աշնանը վերադարձաւ հայրենիք: Թիֆլում սկզբում հոգում էր աշքերի մասին և տալիս էր մասնաւոր դասեր: 1855թ. ձեռք բերեց գաւառական ուսուցչի իրաւունք և հետևել տարին նշանակեցին Հին-Նախիճանի գաւառական դըպ-րոցի ուսուցիչ: Այդ պաշտօնը վարեց մինչ 1863թ. և յետոյ տեղափոխուեց Թիֆլիզ և նշանակուեց գիմնազիայում վերակացու, իսկ 1866թ. Դուշեթի ուսումնարանի տեսուչ: Երկու տարու չափ վարելով այդ պաշտօնը, նա ընդ միշտ թողեց պետական ծառայութիւնը:

1869թ. բացուեց Թիֆլիզում Գայիխանեան օրիորդաց դըպ-րոցը, Բարխուդարեանին հրաւիրեցին այդտեղ ուսուց լեզուի ուսուցիչ: Այդ դպրոցում նորա ծառայութիւնը կարճատև էր, որովհետև նոյն թուի սեպտեմբերին նրան հրաւիրեցին Վերին Ագուլիս տեսչի և ուսուցչի պաշտօնով տղայոց և օրիորդաց դպրոցներում: Մնալով Ագուլիսում երկու տարի, 1871ին նոյն պաշտօնով հրաւիրեցին Ախալցխայի Կարապետեան և Նղիստքէթեան դպրոցները: 1876թ. Ներսիսեան հոգևոր դպրանոցի հոգաբարձութիւնը հրաւիրեց նրան ստանձնելու այդ պարոցում Ռուսաց լեզուի և Ռուսաց պատմութեան ու աշխարհագրութեան դասերը.

Դրանից յետոյ Բարխուդարեանն այլ ևս գաւառներում պաշտօն չը լրաց:

Դէորդ ԿՎ կաթողիկոսի ժամանակ, երբ ծխական ու եկեղեցական դպրոցների թիւը մեծացաւ ու ստեղծուեց ուսուցչական մի ամբողջ դասակարգ և կարկք զգացուեց թեմական տեսուչների պաշտօններ հաստատելու, 1879 թ. Բարխուդարեանը նշանակուեց Վրաստանի և Խմերէթի թեմի հայ ծխական-եկեղեցական դպրոցների թեմական տեսուչ և այդ պաշտօնը վարեց մինչ 1883 թ. ամառը: Նորա թեմական տեսչութեան օրօք և նրա նախագահութեամբ 1882 թ. տեղի ունեցաւ մեր առաջին պաշտօնական ընդհանուր ուսուցչական ժողովը Թիֆլիսում: 1883 թ. յունիսին Բարխուդարեանին կրկին հրավիրեցին Ներսիսեան գլորոց, ուսուաց պատմութիւն և աշխարհագրութիւն աւանդելու և արական առաջին գիմնազիայում ստացաւ հայոց լեզուի դասեր: 1884 թ. սկսեց վարել այդ պաշտօնների հետ և քաղաքային տարրական դպրոցների տեսչի պաշտօնը:

Վերջին տարիներում, Բարխուդարեանը ծերութեան (68 տարեկան) և մանաւանդ աչքերի տկարութեան պատճառով դժուարանում էր վարել իր ստանձնած պաշտօնները, ուստի և 1901 թ. հրաժարուեց իր պաշտօններից, թէ քաղաքային դպրոցներում և թէ Ներսիսեան դպրոցում:

Քաղաքային վարչութիւնն ի նկատի առնելով Բարխուդարեանի տաննեեօթ ամեայ բարեխիղմ ծառայութիւնը, նշանակեց նրան կենսաթոշակ 600 ռ.: Խոկ Ներսիսեան դպրոցը նոյնպէս գնահատելով նրա 22 տարրուայ անխոնչ ուսուցչական աշխատանքը նշանակեց տարեկան 450 ռուբրի կենսաթոշակ:

Ներսիսեան դպրոցի ուսուցչական խումբը ի նկատի առնելով Բարխուդարեանի երկարամեայ ծառայութիւնը դպրոցական և գրական ասպարիզում տօնեց նորա գրական և մանկավարժական գործունէութեան քառասուն և հինգ ամեակը: Դէորդ Բարխուդարեանն ամբողջ իր կեանքը նուիրեց հայ մանուկների դաստիարակութեանը և մեր գրականութեան:

Գ. ԲԱՐԽՈՒԴԱՐԵԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹԻՒՆԸ

Գ. Բարխուդարեանի տաղանդը պէտք է զարգանար և կատարելագործուէր, բայց դրա համար հարկաւոր էին որոշ

հանգամանքներ և պայմաններ։ Երբ նրանում յղացաւ Դորպատ գնալու միտքը, հանգամանքներն արդէն պատրաստ էին, նոյնպէս և պայմանները։ Դնալով Դորպատ և ընկնելով գերմանական գիտութեան մթնոլորտի մէջ և շրջապատռած հայ ուսանողների վառուած ոգով, նա հէնց այնտեղ էր, որ հարկաւոր էր նրան։ Դորպատում նա սկսեց ուսումնասիրել իր հայրական լեզուն, ծանօթացաւ գերմանական գրականութեան հետ, ուր նա գտաւ մեծ պաշար իր տաղանդը կատարելագործելու համար։ Այն երկու տարին, որ անցրեց Դորպատում, կատարեալ բաւական էին նրան ուղղութիւն տալու, որ նա կարողանար ինքն իրեն, իր ոյժերով առաջ գնալ։

Սկզբում Բարխուդարեանի գրուածքները մնում էին անտիպ, որովհետեւ այդ ժամանակ ոչ մի հայ պարբերական հրատարակութիւն չը կար ամբողջ Ռուսաստանում, ուր նա կազողանար զետեղել իր գրչի առաջին փորձերը։ Երբ 1858 թ. Ստեփանոս բան։ Մանդինեանը ձեռնարկեց հրատարակել «Մեղու Հայաստանի» լրագիրը, դորա հէնց առաջին համարում լոյս տեսան Բարխուդարեանի առաջին չորս ոտանաւորները (Առակ, Օրօրօցի երգ, առ Հայաստան, Փոթորիկ)։

Ել չը համակերելով «Մեղուի» ուղղութեան, նա այդտեղ այլ ևս ոչինչ չը տպագրեց։ Երբ 1859 թ. Մոսկվում սկսեց հրատարակուել «Հիւսիսափայլը», Բարխուդարեանն իր աշխատութիւններն ուղարկում էր «Հիւսիսափայլն»։ Ս. Նազարեանցը մեծ գովասնքով է խօսում Բարխուդարեանի աշխատութիւնների մասին և նրան անուանում է «քանդարաւոր»։ Եետոյ իր աշխատութիւնները տպագրում էր «Փորձ» ամսագրում, որ դադարեց 1881 թ.։ Վերջերում նա աշխատակցում էր «Արձագանքին», «Հանդէս գրականական և պատմական վեցամսեակին ըումային», «Թատրոնին», «Մուլճին»։

Դորպատում Բարխուդարեանը ծանօթացաւ գերմանական համաշխարհային տաղանդների ստեղծագործութիւնների հետ նրա սիրտն առանձնապէս ձգտեց Շիլերի գաղափարներին։ Շիլերի միւս գերմանական հեղինակներից աւելի գաղափարականն է, աւելի հրապուրող է և կասկած չը կայ, որ aequalis aequalem delectat։ Այդ պատճառով էլ Բարխուդարեանը հանդիսացաւ Շիլերի գաղափարների թարգման։ Նա յանգերով թարգմանեց Շիլերի «Վիլհելմ Տէլլը», «Դօն-Կարլոսը», «Օրլէանի կոյսը», «Մարիա-Ստիւարտը», «Զանգակի երգը»։ Բացի այդ,

Թարգմանեց Լէսինդի՝ «Նախան-իմաստունը», Շէքսպիրի «Վենետիկի վաճառականը», «Ֆիէսքօի դաւաղրութիւնը Զենովայում», Գէօթէի «Ֆառուստը», Ալդ աշխատութիւնները յայտնի են նրանով, որ շատ գեղեցիկ են թարգմանած և կարդալիս կարծեա Շիլերը, Լէսոինդը, Շէքսպիրը, Գէօթէն հայերէն գրած լինէն իրենց այդ երկերը։ Այդ թարգմանութիւններն, իմ կարծէքով, աւելի գերազանց են, քան նոյն գրուածքների ուռւսերէն և ֆրանսերէն թարգմանութիւնները։ Բարխուդարեանը թարգմանել է նոյնպէս Շիլերի, Գէօթէի, Պէտէօֆիի և ուրիշ գերմանական հեղինակների ոտանաւորներն, որոնց թիւը հասնում է 44 ի։

Բարխուդարեանը ոչ միայն թարգման է, այլ և հեղինակ, նա ունի 53 ինքնուրոյն գրած ոտանաւորներ, որոնք տպագրուած են առանձին գրքոյկով 1897 թ. Թիֆլոգում, որոնց կից են նոյնպէս նորա մանր թարգմանութիւնները։

Գ. Բարխուդարեանն իր այդ թարգմանութիւններով ծանօթացրեց հայերին երոպական մեծ իդէալիստների մոքերի հետ և նրա գեղեցիկ գրիչը գեռ մինչև այսօր էլ շարունակում է իր գործունէութիւնը յօդուա հայրենի գրականութեան։

Գէորգ Բարխուդարեանը արդէն կրում է «Շիլէրի թարգման» անունը։

Մեր բանաստեղծ ուսուցչին ցանկանում ենք զուարթ, երկար կեանք, յուսալով, որ նրա բեղմնաւոր գրիչն այսուհետեւ էլ չի դադարիլ գործելուց։

Ով որ կամնում է ծանօթանալ Գ. Բարխուդարեանի մանրամասն կենսագրութեան, նորա բազմազան աշխատութիւնների և դոցա քննութեան հետ, առաջարկում ենք կարգալ պ. Խոսհակ Յարութիւնեանի յօդուածը, որ տպագրուեց և լումայց ամսագրի 1902 թ. № 1, 2, 3, 5։

14.

ՄԻՔԱՅԵԼ ՓՐԻԴՈՆԵԱՆ

(Հեղինակ ուրեմնար երդի Ռուսուցիչ)։

Սա Թիֆլիզեցի է, ծնուել է 1829 ի մարտի 15 ին։ Աքովեանի աշակերտներից է։ 1851 թ. սեպտեմբերին մտաւ համալսարան, ուսանում էր կամերալիս և չը վերջացնելով իր ուսումը՝ վերադարձաւ հայրենիք 1855 թ. և Թիֆլոգում պարպում էր ուսուցչութեամբ։

Փրիդոնեանը յայտնի է մեր գրականութեան մէջ որպէս
հեղինակ «գարէ դար» երգի, որ այժմ էլ երգում է ժողովուր-
գը: Բացի այդ գրել է երգեր Թիֆլիզցւոց բարբառով:

15

ՑԱԿՈԲ ՏՀՐ-ՄԻՋԱՅԵԼԵԱՆ

Սա Թիֆլիզեցի էր, ծնուեց 1829 թ. հոկտեմբերի 5-ին.
մտաւ համալսարան 1851 թ. սեպտեմբերին, ուսանում էր երկ-
րագործութիւն: Զը վերջացնելով իւր ուսումը համալսարանում՝
տկարութեան պատճառով վերադարձաւ հայրենիք 1852 թ. և
վախճանուեց 1853 թ.

16

ԳՀՈՐԴ ԴՈԴՈՂԵԱՆ

(Հեղինակ օծիծեանակ երգի. դիպլօմատ).

Գէորգ Դոդոփանը Սիմֆերոպոլիցի է, ծնուել է 1831 թ.
փետրուարի 18-ին. կրթուել է Լազարեան ճեմարանում. 1852 թ.
յունուարին մտաւ համալսարան և գրուեց իրաւաբանական
ֆակուլտետի ուսանող (դիպլօմատ) և վերջացրեց 1859 թ.:

Դոդոփանը Դոդոփանի ռուկէ դարից ուսանողներիցն է:
Հաւանելով ուսանողական կեանքն, երկար ժամանակ ուսանող
մնաց: Սա սրախօս մարդ էր, կանացի բնաւորութեան տէր,
լաւ դիտող էր, ուրախ մարդ էր, սիրում էր զուարճութիւն-
ներ: Նա ուսանողական հասարակութեան աղջ էր, ուր մտնում
էր, ամեն տեղ կարողանում էր մարդկանց տրամադրութիւնը
յեղացրծել դէպի ծիծաղ. ուսանողական խնջոքներումն էլ ա-
ռանց Դոդոփանի քէֆ չկար:

Դոդոփանը յայտնի է մեր գրականութեան մէջ որպէս հե-
ղինակ հանրածանօթ «ծիծեռնակ» երգի, որ այժմ երգում են ամեն
տեղ և համերգներում: Այդ երգն անմահացրեց Դոդոփանին:
Կար ժամանակ, որ մի քանիսն ասում էին, թէ այդ երգը Դո-
դոփանը չի գրել, այլ գրել է Ասկարեանը, բայց Աղջքանդը
Ռոտինեանցը, որ նրա հետ Դոդոփանը ապրում էր միևնոյն
ընակարանում, հաստատում է, որ Դոդոփանը նորա առջև էր
զրում այդ երգը, ուղղում ջնջում և կրկին ուղղում և Ռոտի-
նեանի մօտ կարգում: Ուրեմն հաստատ է, որ ծիծեռնակը գը-
րել է Դոդոփանը, առաջին անգամ տպագրեց «Գամառ-Քա-
թիպայում»: Ռոտինեանի ասելով, հէնց եղանակն էլ Դոդոփանն
է հնարել:

Դոդոխեանը թարգմանել է հետևեալ ուսանաւորները, ո-
րոնք տպագրուած են Քնար հայկականում։ 1) Զինուորի երգ.
2) Հարբած մարդու երգ, ուղիղ գնետունից ես առուն եմ գը-
նում։ Պէտք է որ Դոդոխեանն ունենայ անտիպ շատ երգեր և
աշխատութիւններ, բայց չէ տպագրել, որովհետեւ փոքր ինչ
անտարբեր բնաւորութիւն ունի։ Դոդոխեանն այժմ ապրում է
Սիմֆերոպոլում։

17

ԻՍԱՀԱԿ ՏԵՂ-ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ

Թիֆլիզեցի է, ծնուել է 1827 թ. մարտի 10 ին. մտաւ
համալսարան 1852 թ. յունուարին։ Սկզբում ուսանում էր եր-
կրագործութիւն, յետոյ բժշկութիւն։ Ուսումը չը վերջացրեց և
Դորպատից գնաց 1866 թ.։ Ապրում էր Մոսկուայում, յետոյ
գնաց Թիֆլիզ և շուտով վախճանուեց։

18

ԱՀԵՔՍԱՆԴՐ ՌՕՏԻՆԵԱՆ

(Երկրագործ Սնուառագետ)։

Աղէք. Ռօտինեանը Թիֆլիզեցի է, ծնուել է 1832 թ. դեկ-
տեմբերի 10-ին կրթուեց Լազարեան ճեմարանում, մտաւ հա-
մալսարան 1852 թ. յունուարին, ուսանում էր երկրագործու-
թիւն և վերջացրեց 1855 թ.։ Համալսարանը վերջացնելուց
յետոյ վերադարձաւ Թիֆլիզ։ Սա ինչ ինչ պատճառներից
ստիպուած, մտաւ զինուորական ծառայութիւն, շրւտով ստա-
ցաւ սպայի աստիճան և կարճ միջոցից յետոյ գնաց Պե-
տերբուրգ ու մտաւ անտառապետական ճեմարան։ Այդտեղ
վերջացնելով, վերադարձաւ Կովկաս։ Այժմ անտառապետ քննիչ
և ապրում է Թիֆլիզում։

Հարկաւոր եմ համարում առաջ բերել Աղէք. Ռօտինեան-
ցի խօսքերը (Արձագանք 1892 թ. № 107, № 108, 109),
որոնք բաւականին գեղեցիկ կերպով բնորոշում են այն ժամա-
նակուայ հայ ուսանողների դրութիւնը, ձգտումները, ոգին և
գաղափարները Ոսկեդարեան Դորպատի հայ ուսանողների
մասին անդեկիւթիւնները վերցրել եմ Նորա վերոյիշեալ գրուած-
քից։ Ռօտինեանցն ասում է. գալով Դորպատ, իմ գրութիւնը
խղճակի էր երևում ինձ, նախ այն պատճառով, որ շատ փոքր
զիտէի հայերէն և համարեա դժուարանում էր իրակել ընկեր-
ներիս հետ մայրական լեզուով, որ խստաբար պահանջում էր,

և երկրորդ որ չէի հասկանում ոյինչ գերմաներէն, որ ինձ համար այժմուց պիտի միակ ճանապարհ դառնար ուսման և լուսաւորութեան։ Նս զարմացմամբ նայում էի ծանօթ ընկերներիս, որ իմ ուսւերէն ասածներին հայերէն էին պատասխանում և այնպիսի մաքուր հայերէն, որ հէնց հայոց լեզուի ուսուցիչ էմինից չէի լսել։ Ամօթս ծածկելու համար, առաւել մոռնջ էի հասարակութեան մէջ և ուշով հետևում էի ըմբռնել հայոց խօսակցութեան ոնք, որ օր աւուր կարեոր էր դառնում։ Նա, որ մի ժամանակ ամիննեին հայերէն չը գիտէր, այժմս իմ առջև համարձակ դատում և վիճում էր հայերէն, գործադրելով միանգամայն այնպիսի բառեր էի համարում և որոնում էր Խուդաբաշեանի բառարանում։ Բայց աւելի ամօթալի էր և վատթարագոյն իմ գրութիւնս, երբ լինում էի ընկերներիս հետ մի որևէ գերմանացի ուսանողի մօտ։ Օտարները մեծ զարմանքով նայում էին առհասարակ հայերի վրայ, որ անլեզու գալիս էին Դորպատ և առաւել զարմանում էին երբ մի տարուց յետոյ միևնոյն անլեզու ճանաչուածները մաքուր և բարձր ոնով կարողանում էին գերմաներէն նոցա հետ խօսել։ Այս բանն ակներև ցոյց էր տալիս օտարներին, որ հայերը հեշտ են սովորում օտար լեզուն և դրա համար մասնաւոր առաւելութիւն ունեն։

Շուրջ վեց ամիս աշխատելով մասնաւորապէս գերմաներէն լեզուով և առարկաներով; գերմաներէն ձեռնարկներով, ես 1852 թ. տուի քննութիւնս և դառայ ուսանող Դորպատեան համալսարանի։ Առաջին կէս տարին, ինչպէս ես, նոյնպէս և իմ նախորդներս, հազիւ հասկանում էինք մեր կարդացածը և առաւել փոքր էինք ըմբռնում պրօֆէսօրի դասախոսութիւնը, բայց մեր տաժանակիր աշխատութիւնն այդ բանին յաղթում էր։ Ոչ թատրօն, ոչ թղթախաղ, ոչ մի ուրիշ բան չէր զբաղեցնում մեզ։ Մենք շատ լրջօրէն հետևում էինք մեր գործին։ Այդ բանում հայերս՝ բացառութիւն էինք կազմում օտարների մէջ։ Մի առանձին սէր և յարգանք ունենալով դէպի գերմանացոց գրականութիւնը և լեզուն, որ պիտի լուսաւորէր մեր միտքն ու սիրտը։ Մենք հայերս ամեն հնար գործ էինք դնում յետ չը մնալ ուրիշ ազգերից և մեր վարկը բարձր պահել։

Համահաւասար գերմաներէնի հարկաւոր էր գիտենալ նոյնպէս հայ լեզուն, որ 1850 թուականներին, դեռ իր բարու-

բանքների մէջ էր Դորպատում: Աշխարհաբար լեզուն ոչ ոք չը գիտէր, և ամեն ոք խօսում, գրում էր ըստ իր բարեհաճութեան և ուղղագրութեան: Տպած գրքեր աշխարհիկ լեզուով չը կային կամ նոցա գոյութիւնը մեզ անյայտ էր: Հարկաւոր էր մի կերպ վերականգնել խօսակցութեան ու գրութեան կենդանի ոճը և ահա սկսուեց այդ ժամանակներից դրա մասին մի բանաշխնութիւն և կարկատում: Մեծ էր ամենիս եռանդը սովորել հայ լեզուն, որ ամօթահար չը լինէինք գերմանացոց մէջ և մի անլեզու սերունդ, մի օտար քաղաքում: Ահա այսպէս առաջ եկաւ անխուսափելի պարտաւորութիւն, ուսանել հայ լեզուն:

Գլխաւորապէս 1850թուականներում Լազարեան ճեմարանն էր տալիս համալսարանի համար պատրաստի հայ աշակերտներ: Սրանց մեծ մասը գիտէին հայերէն գրաբառ լեզուն, ուրեմն և կարող էին մի կերպ օտարների մէջ խօսել իրենց մայրենի լեզուովի:

Աղէք. Ռոտինեանցի աշխատութիւնները:

1. Երջատեսութիւն Դիլիջանի անսառուավարութեան տեղերի (նուէր թ. Պատկանեանին), տպած «Մեղու» լրագրում 1881 թ. № 41, 42, 44, 45, 47, 49, 80, 81, 84, 85, 86:

2. Ճանապարհորդութիւն դէպի հարաւ: Տպած «Մեղու» լրագրում 1877 թ. № 8, 11, 13, 16:

3. Դորպատեան հայ ուսանողաց կեանքից: (Թուուցիկ լիշողութիւններ). նուէր Կ. Նզեանցին: Տպած «Արձագանքում»: 1892 թ. № 107, 198, 109:

ՂԱՀԱՆ ԱՍԿԱՐԵԱՆ.

(Մագիստրոս)·

Սա Նրեանցի էր, ծնուել էր նոյեմբերի 7-ին 1830: Աւարտելով Լազարեան ճեմարանը, մտաւ համալսարան 1853 թ. յունուարին, և ուսանում էր կամերալիա: Վերջացրեց 1856 թ. յետոյ տուեց մագիստրոսի քննութիւն և պէտք է մնար համալսարանում դօցենտ, բայց վախճանուեց 1858 թ. ապրիլի 1 ին բարակացաւից: Ասկարեանը թաղուած է Դորպատ-գերմանական հանգստարանում:

20

ՆԻԿՈՂԱՅՈՍ ՇԱՐՈՅԵԱՆ.

(ԵՐԿՐՈՊԵՐԾ: Առաքելակար)

Սա Թիֆլիսիցի է, ծնուեց մարտի 20-ին 1833 թ. մտաւ համալսարան 1853 թ. յունուարին, ուսանում էր երկրագործութիւն, վերջացրեց 1857 թ.: Սա վերադառնալով Թիֆլիզ, ծառայում էր Կովկասի փոխարքայի դիւնատանը, Վախճանուեց 1884 թ.:

21

ՓԻՐՂՈՒԼ ՆԱԶԱՐԵԴՅԱՆՑ.

(ԴՐԱՄԱԿԱՆ):

Սա Թիֆլիսիցի էր, ծնուել էր փետրուարի 13-ին 1832 թ. մտաւ համալսարան 1854 թ. յունուարին: Սկզբում ուսանում էր երկրագործութիւն, յետոյ անցաւ բժշկական ֆակուլտետը, տուեց բժշկապետի քննութիւնը, բայց ակարութիւնը միջոց չը տուեց պաշտպանել դիսերտացիան: Վախճանուեց Դորպատ 1861 թ. թաղուած է գերմանական հանգստարանում:

22

ԻՇԽՆԱՆ ՄԻՔԱՅԻԼ ԱՄԱՑՈՒՆԻ.

(ԴԻԱԳՈՄԱՆ)

Ծնուեց Թիֆլիսում 16-ին հոկտեմբերի 1834 թ. մտաւ համալսարան 1855 թ. յունուարին, ուսանում էր դիպլոմատիա. վերջացրեց 1858 թ. ապրում էր Թիֆլիսում, վախճանուեց 1865 թ.:

Դորպատի հայ ուսանողների «Ոսկէ դար» շրջանում, Դորպատում եղել են նոյնպէս Փուղինեան, Խուբեան, Պէպինեան, որոնք համալսարան չեն մտել, բայց պարապել են ըստ իրենց ցանկութեան:

Փուղինեանը գրեց ողալալ զաղօց կօմեդիան:

ՀԱՂԻԱՆՈՒՐ ՀԱՅԵԱցք ՈՍԿԵԴԱՐ ՀՐՋԱՆԻ ՎՐԱՅ.

1830—1859 թ.

Դորպատը—մուսաների քաղաքը, որ տարածուած է Էմբարի գետի ափերին, իր համալսարանով, գիտութեան առաջին տաճարն է հայոց համար: Այդ համալսարանն ունե-

Ֆել է այնպիսի մի մեծ և բարերար ազդեցութիւն հայոց նորագոյն լեզուի և գրականութեան գարգացման, մեր մտաւոր և քարոյական առաջադիմութեան վրայ, որ դա մեզ համար բոլոր համալսարանների մէջ բռնում է առաջին տեղը։ Այդտեղ են ուսել մեր երկրում լուսաւորութիւն տարածող առաջին ռահվիրանները (պիօնէրնէրը)։

Խաչատուր Աբովեանը և Ստեփաննոս Նազարեանցը, որպէս Դորպատի առաջին ուսանողներ, այնպէս էին ներգործել հայ երիտասարդների վրայ, առաջնը Կովկասում, երկրորդը Մոսկովում, այնպէս ոգեսրել նոցա գերմանական ուսում և գիտութիւն ձեռք բերելու, որ դոքա գիմնազիաններից և Լազարեան ճեմարանից դուրս գալով գնում էին Դորպատ։

Հայ երիտասարդներն, սկզբնական մտաւոր սնումնը ստացած լինելով իրենց ասիսական գերդաստաններում կամ Լազարեան փակ ճեմարանում և դուրս գալով այդ մըթնողորդներից, դալով Դորպատ և ամեն մի քայլափոխում ընդհարուելով նոր գաղափարների հետ, մնում էին զարմացած աղդայնութեան, լեզուի, հայրենասիրութեան գաղափարների մասին այդ տեղ էին լսում առաջին անդամ գերմանացիներից։ Այդ տեղ, գերմանացւոց ազդեցութեամբ սկսեց զարգանալ հայ ուսանողութեան մէջ ինքնաճանաչութեան զգացմոնքը և հէնց այդ էր պատճառը, որ օտարների լեզուների հետ զուգընթացար սկսեցին ուսանել հայերէնը և մշակել աշխարհաբար լեզուն։ Այդ ժամանակուայ ուսանողներին հետաքրքրում էին միայն գաղափարները, գիտութիւնները և ոչ կարիէրը կամ պատայ շքեղ կեանքը։

Դորպատն ունենալով իր հոչակը, ժողովում էր իր շուրջը մեծ մասամբ տաղանդաւոր, ընդունակ ու աշխատասէր հայ երիտասարդներին։ «Վ. էրք-Հայաստանիլու մի ձեռագիր օրինակը գտնուելով Գ. Աքիմեանի մօտ, որ Աբովեանի աշակերտներիցն էր, ընթերցանութեան և ոգեսրութեան նիւթ էր տալիս ուսումնասիրել լեզուն, վառուել հայրենեաց սիրով Ամեն մէկը ծգում էր բանաստեղծական երկեր գրելում փորձուելու և ով տաղանդ ունէր զարգացնում էր։

Կասկած չը կայ, որ եռանդոտ և տաղանդաւոր այդքան երիտասարդներ ժողովուած լինելով մի տեղ, միանման գաղափարներով վառուած, պէտք է օդը թնդացնէին երգելով, ով չը գիտէ հայերէն, ոչ ճանաչէ նա զօրէն։

Մէկը միւսին սովորցնում էր հայերէն լեզուն, գաղափարներ էր ներշնչում, խորհուրդ էր տալիս, օգնում էր:

Պէտք է ասել նոյնպէս, որ հայ ուսանողները Դորպատում իրենց այնպէս էին վարում ուսանողական շրջաններում, որ վայելում էին ընդհանուրի յարգանքը, որ և շարունակում էր մինչև վերջը:

Ինչպէս տեսանք, սկզբում գլխաւորապէս Լազարեան մեմարանն էր, որ տալիս էր Դորպատի համարարանի համար պատրաստի հայ ուսանողներ: Սրանք հիմք էին դրել աշխարհիկ լեզուին Դորպատում և լայն ծաւալ տուին, մի օրինաւոր ոճ կազմակերպեցին իրենց համար, որով կարողանում էին մինչև անդամ գիտնական հարցերի մասին հայերէն խօսել: Լեզուն արդէն մաքրուած էր օտար բառերից և այնքան կազմակերպուած, որ դառել էր գործածական: Արդէն հայախօսութեան հաստատ հիմք էր դրուել, որով հայ ուսանողներին տրուել էր մի որոշ հայկական կերպարանք: Ուսանողների մէջ առաջացել էր սէր և եղբայրութիւն, որ յետոյ էլ շարունակուեց: Դրանք գործում էին համերաշխարար նորեկներին հրաւիրում էին մասնակցել ընդհանուր գործերին և վէճերին: Ըստ դորպատեան հին գերմանական սովորութեան աւտգները հսկում էին նորեկների վարք ու բարքի վրայ, որ չարեաց զոհ չը դառնան անփորձ երթատարդները:

Սկզբում հայ ուսանողների թիւը փոքր էր, բայց դրանք նամակագրութեամբ հաղորդակցում էին այլ քաղաքներում սովորող իրենց երիտասարդ բնկերների հետ, հրաւէր էին կարդում նրանց և ձգում դէպի Դորպատ:

Ուսանողների մէջ կային կորովամիտ և հաստատ գաղափարների տէրեր և ահա դրանք պահպանում էին ուսանողների անօրէնութիւնները և աւանդութիւնները: Դրանցից մի քանիսը լինելով Խ. Արտիվանի աշակերտներից, վառ սրտով ոգեսորուած էին նրա գաղափարներով: Հաստատել էին զրական երեկոյթներ և շարաթը՝ մէկ անդամ ժողովում էին Գէորգ Աքիմեանի մօտ: կարդում էին իրենց թարգմանութիւններն, ինքնուրոյն դրուածքները և վիճում էին դրանց մասին:

Որովհետեւ սկզբում նորեկներից շատերը (Թիֆլիզեցիք) դժուարանում էին հայերէն խօսել, այս պատճառով էլ մի նիստում սրոշեցին հայերէն խօսելը պարտադիր դարձնել, որևէ սրբութեամբ կատարում էին:

Հայ ուսանողներն իրենց թուի փոքրութեան պատճառով, չը կարողանալով հիմնել հայկական մի կորպորացիա, գրուել էին Բալտան կօրպօրացիում: Դրանով աւելի սերո յարաբերութեանց մէջ մտան գերմանական ուսանողութեան հետ և միջոց դատան նրանց լեզուն, սովորութիւնները, գողափարները խրացնելու: Բայց և շատ էլ մօտ չէին դրանց, որովհետև հայերն արդէն իրենց մէջ կազմել էին մի ազգային հայկակոնընկերութիւն, որ դրանց կապել էր միմեանց հետ: Այդ ժամանակ հայ ուսանողները ստանում էին «Արծիւ Վասպուրական», «Արշալոյա», ստացւում էր նաև մի գրաբառ լրագիր «Ազգագույք» անունով, որ խմբագրում էր Մ. Թաղիաթեանը: Այդ լրագիրները մեծ նիւթ էին տալիս խօսակցութեան: Մի նիստում կարդացուեց Խ. Արովեանի «Վէրք Հայաստանի» աշխատութիւնը, որ լեզուի և զգացմունքների գերաբերմամբ, բոլորը նրան էին դիմում: Շատ անգամ սրա մօտ ժողովում էին կարդալու, շարադրելու, վիճելու:

Պետրոս Սիմէօնեանցը հէնց սկզբից հայոց լեզուի վարժապետի գերն էր ընդունել, ցանկացողին ձրի դասեր էր տալիս և դժուար դէպերումն էլ, լեզուի գերաբերմամբ, բոլորը նրան էին դիմում: Շատ անգամ սրա մօտ ժողովում էին կարդալու, շարադրելու, վիճելու:

Զարմանալի է, որ այդ միջոցին, ուսանողների մէջ հարց ծագեց, «հարկաւո՞ր է, պէտք է արդեօք գերմանական եկեղեցիներում քարոզներ լսելը»: Այդ մոքին Ռ. Պատկանեանը շատ դէմ էր: Այն ուսանողները, որոնք եկել էին աստուածաբանութիւն ուսանելու, պէտք է այդ գիտութեան վերաբերեալ դասախոսութիւնները լսէին և ինչ պէտք է լինէր, եթէ դրանք բոլորն էլ լսէին քարոզները, որոնց նմանները հայոց եկեղեցիներում լսել չէին կարող և միթէ քարոզները—Քրիստոսի մտքերի բացատրութիւնները, ամեն եկեղեցիներում միենոյնը չեն: Այդ տեղ երեսում էր մեր ուսանողների մոլեռանդութիւնը:

1855 թ. վերջերում հայ ուսանողների հազիւ հինգերորդ մասն էր մնացել Դորպատում: Դերմանացիք զարմանալով հարցնում էին, թէ ինչո՞ւ հայերն այլ ևս չեն գալիս գերմանական ուսում ստանալու Դորպատում, և կարճ միջոցում այնքանը գնացին:

Հայերից շատերն ասում էին, թէ Դորպատի ուսանողներից շատ քչերն աւարտեցին և մնացածները գնացին ոչինչ չը լուսաւ:

շահուելով։ Այդ ասելով ի հարկէ ի նկատի ունէին դիպլոմը։
 40—50 թուականներում Պետքը գումարի հայերի մէջ մեծ
 ցանկութիւն կար ունենալ լուսաւորեալ հոգեորականներ, Այդ
 խմբի գլխաւոր ղեկավարներից մէկն էր Աղաթօն Աքիմեանը։
 Սա շատ հարուստ և ազդեցիկ մարդ էր Պետքը գումարում։ Մեծ
 ազդեցութիւն ունէր թէ Լազարեանների և թէ Պետքը գումարուցի
 եկեղեցական վարչութեան անդամների վրայ և լինելով խելա-
 ցի մարդ, ամենին էլ ղեկավարում էր, ըստ իր ցանկութեան
 և հասկացողութեան։ Դա ունէր գերմանացի ամուսին, որի մօտ
 գալիս էին գերմանական հոգեորականներ, մանաւանդ պաստօր
 Ֆիլտները, որ շատ զարգացած մարդ էր, Աքիմեանը տեսնելով,
 որ այդ պաստօրները խելացի, լուսաւորեալ մարդիկ են և լաւ
 քարոզիչ, ցանկանում էր որ մեր հոգեորականներն էլ դրանց
 նման լինէին։ Գիտենալով, որ դրանք Դորպատ են ուսել, մտա-
 ծեց այդտեղ ուղարկել մի քանի հայ երիտասարդներ, որ դը-
 րանք ուսանելուց յետոյ հոգեոր կոչում ընդունեն Սակայն եր-
 կիւղ կրելով, որ ուսումն աւարտելով և իրաւունք ձեռք բերե-
 լով դոքա կարող են այլ ևս չը ցանկալ հոգեորական դառնա-
 լու, Աքիմեանը թոյլ չէր տալիս դրանց վերջացնել ուսումը,
 բաւական հտմարելով այն, ինչ որ մի երկու երեք տա-
 րում սովորել էին։ Աքիմեանը ոչինչ չէր ծախսում իր քսակից
 այդ երիտասարդների վրայ, այլ համոզում էր Լազարեանին
 նպաստել դրանց եկեղեցու փողով։ Այդ Նպատակով ուղարկել
 էին Դորպատ Փափազեանին, Աղափիրեանին, Ք. և Ռ. Պատ-
 կանեաններին, Պ. Սիմէօնեանցին։ Սրանցից հոգեոր կոչում ըն-
 դունեցին միայն Փափազեանը և Աղափիրեանը։

Թէպէտ և յիշեալ շրջանի ուսանողներից մի քանիսը հի-
 ւանդութեան կամ չքաւորութեան պատճառով, առանց ուսու-
 մը վերջացնելու վերադարձան հայրենիք, բայց դրանք մնալով
 մի քանի տարի Դորպատի հայ ուսանողաց շրջանում, գերմա-
 նական մթնոլորդում և ուսանելով որքան և ինչ որ իրենց կա-
 րելի էր կամ հարկաւոր էր, ծանօթանալով գերմանական գի-
 տութեանց և գրականութեան հետ, Դորպատը դրեց նրանց բո-
 լորի վրայ մի այնպիսի կնիք, որ դրանք խիստ պարզ կերպով
 ջոկում էին այլ համալսարաններում եղած երիտասարդներից։
 Դրանք աւելի գաղափարական էին, աւելի սովոր աշխատասի-
 րութեան, աւելի գործով ազգասէր քան իսօքով և դրանց մե-
 ծամասնութիւնը նուիրեց իրեն հայոց գրականութեանը և հա-

յոց մէջ լուսաւորութիւն տարածելուն: Բանաստեղծական տաղանդ ունեցողները զարգացրին իրենց տաղանդը, և տուեցին մեր գրականութեանը թէ ինքնուրոյն գրուածքներ և թէ թարգմանութիւններ, աշխատեցին որպէս հեղինակներ, խմբագիրներ, ուսուցիչներ, կամ ազգային հասարակական գործիչներ կամ գիտնականներ: Դորպատեցիք մեծ մասամբ ընտրում էին ազատ աշխատանք, իսկ այլ համալսարանցիք մտնում էին պետական ծառայութիւն: Դորպատցիներից մի քանիսը մեծ գործեր կատարեցին: Դրանց թիւը մեծ չէր, բայց կատարածը մեծ էր: Համարեա ամեն մէկը պարագ էր համարում իր լուման դցել մեր ազգային լուսաւորութեան արկղիկի մէջ և ապրել հայի համար:

Ե Ր Կ Ր Ո Ր Դ Շ Ր Զ Ա Ն

1859 – 1866

Դարրիէլ Խատիսեանը Դորպատից վերադառնալով թիֆ-իզ, ինչպէս վերև ասացինք, 1852 թ. բացեց պանսիօն, ուր սովորում էին 30—35 աշակերտներ: Ես այդ պանսիօնի կըսաւեր աշակերտներից մէկն էի: Այդ պանսիօնում ապրում էր նոյնպէս Պետրոս Սիմէօնեանցը, որ տալիս էր դասեր ընդհանուր և Հայոց պատմութեան, աշխարհագրութեան և հայոց լեզուի և սերտ մասնակցութիւն ունէր պանսիօնի բոլոր գործերին: Այդ պանսիօնը յաճախ գալիս էին բժշկապետ Մ. Ռոտինեանցը և Գ. Աքիմեանը, որոնք, որպէս Դորպատում ուսածներ, հետաքրքիր էին պանսիօնի վիճակին:

Խատիսեանը պատրաստեց ինն հայ և մի վրացի աշակերտ և փակերով իր պանսիօնը 1858 թ. վերջերին, 1859 թ. օգոստոսին այդ տասը երիտասարդներին տարատ Մոսկովի համալսարան մտցնելու: Դոքա էին՝ 1) Մատթէոս Հախումեան, 2) Վանօ Տէր-Միքայէլեան, 3) Գրիգոր Մարգարեան, 4) Գուստաֆ Քալանթարեան, 5) Աղէքսանդր Ղորդանեան, 6) Բաղդասար Ավէչնիկեան, 7) Վարդան Աքովեան, 8) Արտեմ Տէր-Յովակիմեան, 9) Միքայէլ Ղազարեան, 10) Վանօ Տուլանվ (վրացի):

Սրանց չը յաջորդուեց Մոսկովում քննութիւն տալ համալսարան մտնելու համար, այդ պատճառով էլ, տարին չը կորցնելու համար (այդտեղ քննութիւնը լինում էր տարին մէկ ան-

գամ, այն է սեպտեմբերին, իսկ Դորպատում՝ տարիին երկու անգամ, այն է յունուարին և սեպտեմբերին) Խատիսեանը դրանց տարաւ Դորպատ և միայն Տուլայեվը մնաց Մոսկվում:

Դորպատում այդ ինն երիտասարդները պէտք է պատրաստուին գերմաններէնից և լատիններէնից և այդտեղ պէտք է քննութիւն տային համալսարան մտնելու համար:

1860 թ. սեպտեմբ. համալսարան մտան առաջին հինգ ուսանողները և 1861 թ. յունուարին մտան մնացած չորսը¹⁾:

Դորպատ գալով, դրանք այդտեղ գտան հին (ոսկէդարեան) ուսանողներից Նազարբէգեանին, որ տուել էր իր վերջին քննութիւնը և պատրաստում էր իր գիտերտացիան և Դոդոխնանին, որ վերջացրել էր համալսարանը և ապրում էր Դորպատում, կրծելու մի հայ երիտասարդի (Մողոկեցի Ս. Քանթարեան):

Յոյս կար, որ Խատիսեանի ինն աշակերտների խումբը գալով Դորպատ, բուն կը դնէր այդ տեղ և նրանց համբաւը կը ձգէր դէպի Դորպատի համալսարանն այլ հայ երիտասարդների: Բայց տարաբաղդաբար, այդպէս չեղաւ Ահա թէ ինչու Խատիսեանը լինելով շատ վերացական հայեացքների տէր և հասարակորդութեանը (քօմիւնիզմ) համակրող, խորհուրդ էր տուել իր այդ աշակերտներին, ապրել միասին և նոյնակս ցանկութիւն էր յայտնել, թէ Վարդան Արովեանը, որ չքաւոր էր, ապրէր դրանց հետ և կառավարուէր ընկերների օգնութեամբ: Լսելով Խատիսեանի խորհրդին, դրանք գարձեցին մի մեծ բնակարան, ուր ամեն մէկը կամ երկուսն ունէին մէկ սենեակ և բոլորի համար էլ կար մի մեծ դահլիճ:

Դոդոխնանը, որպէս աւագադոյն դորպատեցի, յաճախում էր դրանց: Պէտք է ենթադրել, որ Դոդոխնանը, որպէս փորձուած և արդէն հասակն առած մարդ և հին խմբի անդամ, ընկերակցելով պէտք է դեկավարէր այդ երիտասարդներին, յորդորէր դրանց պարապելու, աշխատելու և սեփականացնելու, այն բոլորը, որ կարող էր տալ գերմանական ոգտով կազմած Դորպատեան համալսարանը: Բայց Դոդոխնանը կենցաղասէր, զուարճասէր և կատակասէր մարդ լինելով, այցելում էր դրանց,

¹⁾) Խատիսեանի այս իննը աշակերտներին վերաբերեալ բոլոր տեղեկութիւնները ստացայ նրա աշակերտ Արտէմ Տէր-Ցովակիմեանից, որ այդ խմբիցն էր:

առվորցնում էր ուրախ ժամանակ անցկացնելու եղանակները։ Դրանց ուտելի խմելուն, երգերուն վերջ չը կար. ուր Դոդոխեանն էր նախագահում, երեկոյ չէր անցնում, որ այդ բնակարանում չը խմէին 100 շի գարեջուր։ Այդ բնակարանը դարձել էր մի տեսակ հիւրանոց։ Ի հարկէ գրանց մօտ գալիս էին նոյնպէս գերմանացի ընկերներ։ Մեր այդ հայ երիտասարդները յաճախ գնում էին քաղաքից դուրս գտնուած պանդոկները քէֆ անելու, որ ընդունուած է Դորպատում և անտառում կրակ էին անում, դրնդէկ սարքում և վրայից թռչում։ Այդ պատճառով տեղացի էստոնցիք հայերին համարում էին «կրակապաշտ»։

Այդ խումբը ճաշում էր Բլումբէրգի հիւրանոցում, ուր գրում էր բոլորի հաշիւը միասին և ով ինչ կերաւ, կերաւ, ով ինչ խմեց, խմեց։ Երբեմն էլ գրանց գերմանացի ընկերները գալիս էին այդ հիւրանոցն, ուտում, խմում էին և գրել էին տալիս հայերի հաշուրին (այդպէսներն էլ կան դրանց մէջ)։ Մի խօսքով հասարակորդական (քօմինական) սկզբունք էր աիրում այդ խմբում։ Այդ երիտասարդները լինելով անփորձ, սկզբում չէին միջամտում իրենց անկարգ ծախսերին, բայց երբ քուր ութ հոգին (բացի Արովեանը) տեսան, որ ահագին պարագերի տակ են ընկել և պարագեր վճարելուն վերջ չը կար, սթափուեցին, բայց ուշ էր։

Անցել էր բաւական ժամանակ, ոչ ոք կանոնաւոր կերպով չէր պարագել իր մասնագիտութիւնով։ Տեսան, որ այդպէս կեանք վարելով ու քէֆեր անելով գործ չեն կատարելու, մասնաւանդ որ, կազմելով հայկական շրջան, գերմաներէն լեզուն էլ այնքան չէին կարողացել սովորել, որ կարողանային գիտութեամբ պարագել վճռեցին տեղափոխուել մի այլ ուուական համալսարան, ուր դժուար չէր լեզու սովորել։

1862 թ. այդ երիտասարդների մեծ մասը անցաւ Մոսկվի համալսարան, ուր չը վերջացրին Վանօ Տէր-Միքայէլեանը և Բաղդասար Սվէչնիկեանը։ Արտասահման գնաց Աղ. Ղուրդանեանը և Դորպատում մնացին միայն Միքայէլ Ղազարեանցը և Վարդան Արովեանը։ Այդ ժամանակ Վարդան Արովեանի գրութիւնը շատ վատացաւ, որովհետև ընկերները զնացին, իսկ նրա թիֆլզիք բարեկամները, որոնք խոստացել էին օգնել, մոռացել էին նրա գոյութիւնը։

Այդպէս ցրուեց Դորպատից Խատիսեանի ինն աշակերտաների խումբը։

Այժմ տեսնենք, թէ Խատիսեանի աշակերտներն, այլ համալսարաններ տեղափոխուելուց և վերջացնելուց յետոյ, ինչեղան:

23.

ՄԱՍԹԵՐՈՍ ՀԱԽՈՒՄԵԱՆ

(Խրամաբան)

Սա Շուշեցի է, ծնուեց 1841 թ. մայիսի 16-ին. կը թուեց Խատիսեանի պանսիօնում, մտաւ համալսարան 1860 թ. սեպտեմբերին և գրուեց բնագիտական ֆակուլտետի ուսանող, յետոյ 1861 թ. սեպտեմբերին տեղափոխուեց Մոսկովի համալսարանը և մտաւ իրաւաբանական ֆակուլտետը: Վերջացնելով իր ուսումը, Թիֆլիզում պարապում էր ֆաստաբանութեամբ: Այժմ վախճանուած է:

24.

ՎԱԽՈ ՏՀՐ-ՄԻՀՔԱՑԵԼԵԼՆ

Թիֆլիզեցի է, ծնուեց 1843 թ. յունուարի 30-ին, կը թուեց Խատիսեանի պանսիօնում. մտաւ համալսարան 1860 թ. սեպտեմբերին, ուսանում էր երկրագործութիւն: 1861 թ. սեպտեմբերին տեղափոխուեց Մոսկովի համալսարան և կարճ միջոցից յետոյ գնաց Թիֆլիզ ու վախճանուեց:

25.

ԳՐԻԳՈՐ ՄԱՐԴԱՐԵԼՆ

(Բնագէտ: Կոստառ)

Սա Նուխեցի է, ծնուեց 1843 թ. յունիսի 29-ին, կը թուեց Խատիսեանի պանսիօնում, մտաւ համալսարան 1860 թ. սեպտեմբերին, յետոյ 1861 թ. տեղափոխուեց Մոսկովի համալսարանը: Վերջացնելով բնագիտական ֆակուլտետը, վերադարձաւ հայրենիք:

Սկզբում պարապում էր շերամապահութեամբ, յետոյ Նուխիում բացեց նոտարի գրասենեակ:

26.

ԳՈՒՄՑԱՓ ՔԱԼԱՆԹԱՐԵԱՆ

(Բնագէտ)

Երևանցի է, ծնուեց 1843 թ. յունուարի 17-ին, կը թուեց Խատիսեանի պանսիօնում, մտաւ համալսարան 1860 թ.

սեպտեմբերին, ուսանում էր երկրագործութիւն, 1861 թ. սեպտեմբերին անցաւ Մոսկովի համալսարան, ուր ուսանում էր բնադիտութիւն: Վերջացնելով իր ուսումը բնադիտական ֆակուլտէառում, վերադարձաւ Երևան, յետոյ երկար ճանապարհորդեց Եւրոպայում: Վերադառնալով արտասահմանից, պարապում էր զանազան մասնաւոր գործերով և վերջապէս այժմ թեթև խելագարուած, ապրում է Երևանում:

27.

ԲԱՂԴԱՍԱՐ ՍՎԵՉԵՆԻԿԵԱՆ

Թիֆլիզեցի է, ծնուեց 1841 թ. յունուարի 20-ին, կըրթուեց Խատիսեանի մօտ, մտաւ համալսարան 1860 թ. սեպտեմբերին, երկրագործութիւն էր ուսանում: 1861 թ. սեպտեմբերին տեղափոխուեց Մոսկովի համալսարան և կարճ միջոցից յետոյ վերադարձաւ Թիֆլիզ: Այդ տեղ պարապեց սեպհական գործերով:

28.

ԱՇՔԱՌԱՆԴՐԻ ՂՈՐՉԱՆԵԱՆ

(Երկրագործ).

Սա Թիֆլիզեցի է, ծնուեց 1842 թ. յունիսի 24-ին, կրթուեց Խատիսեանի պանսիօնում, մտաւ համալսարան 1861 թ. յունուարին, ուսանում էր երկրագործութիւն: 1861 թ. սեպտեմբերին գնաց Հայդէլբերգ ուսանելու:

Հայդէլբերգում վերջացնելուց յետոյ եկաւ Դորպատ և 1866 թ. տուեց երկրագործութեան կանոնիդատի քննութիւն: Վերադառնալով իր ծննդավայրը, սկզբում պարապում էր երկրագործութեամբ Պարայազում և այժմ պարապում է երկաթուղային գործերով:

29.

ՎԱՐԴԱՆ ԱԲՈՎԵԱՆ

(Ուսուցիչ).

Սա Խաչատուր Աբովեանի որդին է, ծնուեց Թիֆլիզում 1840 թ. մայիսի 31-ին, կրթուեց Խատիսեանի պանսիօնում անվարձ. մտաւ համալսարան 1861 թ. յունուարին և ուսանում էր երկրագործութիւն, Թիֆլիզում մի քանի անձինք խոստացել էին սրան դրամական օգնութիւն տալ համալսարանում ուսանելու, բայց չը կատարեցին: Աբովեանը Դորպատում

ապրում էր ընկերների հաշուով։ Երբ Խատիսեանի աշակերտների խումբը ցրուեց (1861 թ.) սա մնաց անօգնական։ Անձարացած դուրս եկաւ համալսարանից 1862 թ., տուեց ուսուցչի քննութիւն, գիմնազիաներում դաս տալու իրաւունք ստացաւ և գնաց Ֆէլին գիւղաքաղաքը (Դորպատից ոչ հեռու), ուր կարմի ուսումնարան և այդտեղ ընդունեց Ռուսաց լեզուի ուսուցչի պաշտօն։ Այդ տեղ նա մնաց եօթ տարի։ Ի վերջոյ մօր ստիպմամբ վերադարձաւ Թիֆլիզ։ Կովկասում նա պարապեց ուսուցչութեամբ։ Ախալցխայում, Թիֆլիզում, Երևանում, Նոյնպէս և ուրիշ քաղաքներում։ Վերջին ժամանակ ուսուցիչ էր սեղմիածնի Հայոց հոգեոր ճեմարանում, ուր վախճանուեց ուսուցիչ եղած միջոցին 1896 թ. նոյեմբերի 16-ին։ Թաղուած է Ս. Գայլիանէի գանքում, եկեղեցու ձախ պատի մօտ, իր ընկեր Ս. Պալասանեանին կից։ Արովեանն ունեցաւ երեք տղայ և երկու աղջիկ։

30.

ԱՐՑԵՄ ՏՀՂՐ ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ.

(Բնագիտական)

Երևանցի է, ծնուեց 1840 թ. նոյեմբերի 6 ին. իր կըրթութիւնն ստացաւ Խատիսեանի պանսիօնում և մտաւ համալսարան 1861 թ. սեպտեմբերին, ուսանում էր երկրագործութիւն։ 1861 թ. Մասկովի համալսարան անցաւ, մտաւ ընագիտական ֆակուլտետը։ Վերջացնելուց յետոյ վերադարձաւ հայրենիք։ Սկզբում պարապում էր իր անձնական գործերով, յետոյ վերցնելով՝ Ղարայազում մի հողաբաժին, այժմ էլ պարապում է երկրագործութեամբ։

31.

ՄԻՔԱՅԵԼ ՂԱԶԱՐԵԱՆԾ.

(Երկրագործ)

Սա Թիֆլիզցի է, ծնուեց 1843 թ. յունիսի 15-ին, կըրթուեց Խատիսեանի պանսիօնում, մտաւ համալսարան 1861 թ. սեպտեմբերին։ Վերջացնելով իր ուսումը համալսարանում, 1866 թ. վերջում, վերադարձաւ Թիֆլիզ։ Այստեղ սկզբում պարապում էր երկրագործութիւնով (Ղարայազում), յետոյ ընտրուեց քաղաքային փոխասուր բանկի կառավարիչ։ Կատարելով այդ պաշտօնը մի միջոց, ստացաւ ողնուշեղի կաթուած և այժմ ապրում է իր ընտանիքի հետ։

Ընդհանուր հայեացք երկրորդ շրջանի վերայ

1859—1866

Խատիսեանի իննը աշակերտները լըթողեցին ոչ մի զը-
բական աշխատանք, թէպէտ և դրանք էլ մասամբ պարապում
էին իրենց մայրենի լեզուով ու գրականութիւնով:

Դրանք պարապեցին միայն գործնական աշխատութիւն-
ներով, բայց դրանցից ոչ մինն էլ մի առանձին գումարի տէր
չը դարձաւ: Հարկաւոր դէպէրերում դրանք միշտ մասնակցել
են հասարակական գործերին:

Ե Ր Ր Ո Ր Դ Շ Ր Զ Ա Ն.

1866—1902

32.

ԵԵԻՈՆ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆՑ

(Բաէկ)

Ծնուել եմ Երևանում 1842 թ. նոյեմբերի 19 ին: 1852
թ. ինձ տարան Թիֆլիզ և ապրելով իմ հօր եղբօր բժշկապետ
Յարութիւն Յովհաննիսեանի մօտ, սովորում էի մասնաւոր ու-
սումնարաններում, նոյնպէս Փափագեանի և Խատիսեանի մօտ:
Իմ քեռի Մ. Սանասարեանը 1859 թ. գալով Թիֆլիզ, տարաւ
ինձ Պ. բուրգ և տուեց Կարապետ Եղեանի պանսիօնը, որ
նոր էր բացում: 1865 թ. վերջացնելով պ. Եղեանի մօտ՝
գնացի Դորպատ և 1866 թ. յունուարին Դորպատի գիմնազի-
այում քննութիւն տալով, մտայ համալսարանի բնագիտական
ֆակուլտետը և գրուեցի երկրագործական բաժնի ուսանող:
Այդ միջոցին (1866 թ.) Դորպատում կար հայ ուսանողներից
միայն Միքայէ Ղազարեանցը, որ իր ուսանմը վերջացնելու վլ-
րայ էր: Ընդունուելով ուսանող, մտայ էստլանդացւոց կորպորա-
ցիան և մասնակցում էի կորպորացիայի բոլոր գործերին: Նոյն
տարուայ սեպտեմբերին քեռիս ստիպեց ինձ տեղափոխուել
Պ. բուրգ և մտայ բժշկական Ակադեմիան: 1869 թ. վերջին զ-
նազան պատճառներից ստիպուած կրկին տեղափոխուեցի Դոր-
պատ: 1871 թ. յունուարին նորից տուեցի կէս բժշկական քըն-
նութիւնս և կրկին մտայ նոյն կորպորացիան: Ամեն կիրակի
լսում էի համալսարանի եկեղեցում յայտնի պրօֆէսօր պառ-

տօրների քարոզները։ Այդ քարոզները լսում էի թէ քրիստոնէական փիլիսոփայութեան հետ ծանօթանալու և թէ Գերմաններէն գեղեցիկ ճառ լսելու, լեզուն ուսումնասիրելու համար, նոյնն անում էին, և իմ յետագայ հայ ընկերները։ Այդ քարոզները լսելով, մենք հին հայ ուսանողների նման չէինք վախենում, թէ կարող ենք լուտերականի փոխարկուել։ Վերջին քըննութիւնս առուի 1875 թ. մայիսին։

Այնուհետև $1\frac{1}{2}$ տարի ժառայեցի Պ.-Բուրգի Նաղէժդովինսկայա ծննդարանում և 1878 թ. մասնակցեցի ռուս տաճկական պատերազմին և մէկ տարի մնացի Կարին (Սապիերների բաւականում)։ Պատերազմից յետոյ վերադառնալով Թիֆլիզ, ծառայում էի նոյն բատալիօնում և 1879 թ. մայիսին տեղափոխուեցի Երևան, քաղաքային բժշկի պաշտօնով։ Այդ պաշտօնում եղած ժամանակ ինձ ուղարկեցին Պարսկաստան, Սօուլ-Բուլաղ քաղաքը, որ գտնուում է Կապոյտ ծովից 60 վերստ դէպի հարաւ, բժշկական քննութիւն անելու (ժանտախտ)։ Այդ տեղից վերադառնալով Թալրիզ, անցայ Սալմաստով ու գնացի Վան, Աղթամար և վերադարձայ Երևան Հին-Բայազէտի, Ասոսիի, Խզդիրի մօտով։ Երևանում կատարեցի թեմական դպրանցի հոգաբարձուի պաշտօն, մարդակազմութեան և Փիզիօլոգիայի դասեր տուի Գայիանեան օր՝ ուսումնարանում, և այդտեղ մէկ տարի տեսչի պաշտօն վարեցի։ մարմնամարզութեան դասեր տուեցի թեմական դպրոցում։ Շարունակ մասնակցում էի սկզբում, «Մեղուին» և յետոյ «Մշակին»։

1885 թ. փետրուարին, հանգամանքների պատճառով ստիպուած եղայ թողնել Կովկասը երեք տարով և քնակավայր ընտրել Դորպատը։ Այդ տեղ ես երկար չըմնացի՝ որովհետև խընդիրքին համաձայն, չորս ամսից յետոյ, ինձ թոյլ տուին զնալ արտասահման։ 1887 թ. վերջին, ես արտասահմանից վերադարձայ Երևան։ 1895 թ. ընտրեցին Երևանի քաղաքագլուխ, բայց ութ ամսից յետոյ հրաժարական տուի և դուրս եկայ պաշտօնից ու մինչև այժմ շարունակում եմ մնալ իրաւասու։

Տպագրել եմ հետեւեալ աշխատութիւններս։

1 Մարմնակազմական կամ անատօմիական բառարան լատիններէնից և ռուսերնից հայերէն 1879 թ.

2 Մարդակազմութիւն հայոց ուսումնարանների համար 1881 թ.

3. Առողջապահական թերթ 1881-85 թ.

4. Բառարան բժշկական բոյսերի 1883թ.

5. Բժշկարան (կից բժշկական բառարան ռուսահայ)

1892թ.

6. Հէրման և Դօրոթէա—Գէօթէի: «Մուրճ» 1895թ.

7. Մանկական պարտէղ (Քրէօբելի), տեսական մաս

1897թ.

8. Տօրքուատո Տասսօ—Գէօթէի: «Առւմայ»: 1891թ.

9. Ֆառւատ—Գէօթէի (արձակ թարգմանութիւն): 1900թ.

10. Ճանապարհորդ դական պատկերներ (Նրկան, Էջմիածին Սիս և Մասիս), (անտիպ):

11. Գերմանական Դորպատ համալսարանը և նրա հայ ուսանողները 1880—1892թ.

33.

ՄԿՐՏԻՉԻ ՀԴԻՀԼԵԽԱՆԵԱՆՑ.

(Իրաւաբան):

Սա Հաշտարխանցի է, ծնուել է 1849թ. 15-ին յուկիսի. կրթուեց Պետերբուրգում Կ. Եզեանի պանսիօնում, մտաւ Պետերբուրգի համալսարան 1870թ. և նոյն թուին տեղափոխուեց Դորպատի համալսարան և ուսանում էր բժշկութիւն Սամատաւ Էստլանդացւոց կորպորացիան: 1873թ. վերջում անցաւ Պետերբուրգի համալսարանի իրաւաբանական ֆակուլտետը և վերջացրեց 1876թ.: Այժմ Աշտարխանում պարապում է գուստարանութեամբ:

34.

ԿԱՐԱՊԵՏ ՀԴԻՀԼԵԽԱՆԵԱՆՑ.

(Իրաւաբան):

Հաշտարխանցի է (վերոյիշեալի կրտսեր եղբայրն). ծնուեց 1852թ. վերարարի 7-ին, կրթուեց Պետերբուրգ Կ. Եզեանի պանսիօնում, տուեց քննութիւն Դորպատի գիմնազիօնում և մտաւ համալսարան 1872թ. սեպ.: 1873թ. տեղափոխուեց Պետերբուրգի համալսարան, յետոյ Մոսկովի. ուսուցչութիւն արեց Շուշում, Ագուլսում, Երևանում և վերջացրեց Օդեսայում իրաւաբանական ֆակուլտէտը: Այժմ Թիֆլիզում պարապում է գուստարանութեամբ:

35.

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԲԱԼԵՕԶ

(Իրաւաբան)

Բեսարաբցի է, ծնուեց 1802 թ. հոկտեմբերի 6-ին. տեղափոխուեց Օդեսայի համարանից Դորպատ 1873 թ. ուսանում էր իրաւաբանութիւն, 1874 թ. տեղափոխուեց Մոսկովի համալսարան և այդ տեղ վերջացրեց իրաւաբանական ֆակուլտէտը։ Ուսումը վերջացնելով՝ մի քանի տարուց յետոյ խելագարուեց ու վախճանուեց։

36.

ՄԻՋԱՑԵԼ ՄԻՐԻՄԱՆԵԱՆՑ.

(Բակու)

Թիֆլիզցի է, ծնուեց 1853 թ. փետրուարի¹ 10-ին, վերջացնելուց Թիֆլիզի գիմնազիոնը, մտաւ Դորպատի համարան 1874 թ. սեպտեմբերին։ Ուսանում էր բժշկականութիւն։ 1875 թ. անցաւ Մոսկովի համալսարան և այդտեղ 1880 թ. վերջացրեց բժշկական ֆակուլտետը։ Այժմ Շամախում քաղաքան բժիշկ է։

37.

ՄԱՄՍՈՆ ՄԱՅՍՈՒՐԵԱՆՑ:

(Բաշկապետ)

Մայսուրեանցը Թիֆլիզցի է, ծնուել է 1854 թ. հոկտեմբերի 22 ին. վերջացնելով Պետրոս Շանշեանի պանսիօնը Թիֆլիզում, նորա խորհրդով և Պետրոս Սիմէօնեանցի օգնութեամբ 1869 թ. ուղևորուեց Մոսկովի վերայով դէպի Դորպատ, ունենալով Սիմէօնեանցից նամակ Ս. Նազարեանցի վրայ։ Նազարեանցը տալով Մայսուրեանցին նամակ՝ ուղարկեց նրան Դորպատ իր կնոջ ազգականի, պ. Ֆառուրէի ընտանիքը։ Մայսուրեանցը պատրաստուեց և 1870 թ. օգոստոսին մտաւ Դորպատի գիմնազիոնի 4 դասարանը։ Սա շատ այխատասէք և ընդունակ տղայ էր և մեծ յաջողութեամբ էր սովորում։ Վերջին երկու դասարաններում առաջին կամ երկրորդ աշակերտն էր համարաւում։ Վերջացնելով գիմնազիոնը՝ մտաւ համալսարան 1875 թ. յունուարին։ Ուսաւ բժշկականութիւն և վերջացնելով 1882-թ. մնաց իրեւ Ֆօն-վաալ պրօֆէսօրի օգնական, վիրաբուժա

կան կլինիկում. վերադառնալով Թիֆլիզ, նա անցաւ ամենալաւ և ճարպիկ վիրաբոյժների կարգը:

Մայսուրեանցը մինչև այժմ տպագրել է Ար հետեւալ աշխատութիւնները:

1. Experimentelle studien über die quantitativen Veränderungen der roten Blutkörperchen im Fieber. Dissertation, Dorpat 1882.

2. Beitrag zur Theorie des fiebers. Nach einem Vortrage gehalten in der Medicinischen Gesellschaft zu Tiflis.

3. Случай выздоровления диагонального перелома основания черепа. За эту работу получилъ премію Имп. Медиц. Общества, какъ за лучшее сочиненіе въ предложеніе года.

Աշխատակցել է «Լումար»-ին, ուր և տպել է մի շաբաթադաշտ յօդուածներ՝ գերմանիքնից թարգմանած:

38.

ՄԵՍՐՈՎՔ ՏՀՐ-ՄՈՎՍԷՍԵՄՆ

(Վարդապետ Մագիստրոս)

Տէր Մովսէսեանը (Փարսպան) ձնուեց մայիսի 7-ին 1865

թ. Ղափան դաւափի Շիկահող գիւղում (Գանձակի նահանգ): Սկզբնական կրթութիւնը ստացաւ Շուշու հոգեոր դպրոցում, յետոյ վերջացրեց Թիֆլիզի Ներսիսեան դպրոցում և 1885 թ. գնաց Դորպատ 1887 թ. քննութիւն տուեց Ռէվէլի գիմնազիոնում և մտաւ Դորպատի համալսարան 1888 թ. յունուարին: Ըստրեց պատմական ֆակուլտետը և մասնաւորապէս ուսանում էր հին կասիքական լեզուները: Վերջացրեց համալսարանը 1891 թ. (կանոնիդատ), Ուսանող եղած ժամանակ զրեց Փակուլտետից առաջարկած հարցի մասին՝ «Արգօնաւաների պատերազմական արշաւանքը», հին կասիքական յիշատակարանների վրայ հիմնուած: Այդ աշխատանքի համար ստացաւ ոսկէ մեդալ: 1891—1892 թ. շարունակեց իր պարապմունքը Վիէննայում, լսեց Ֆրիդրիխ Միլերի և Մէրինգի դասախոսութիւնները և պարապեց Վիէննայի Միլթարեանների վանքում: Պարիզի Bibliothèque nationale ում ուսումնասիրեց զանազան ձեռագիրներ: Յետոյ նրան հրաւիրեցին Ս. Եջմիածնի ճեմարանում հայոց զրականութիւն աւանդելու, ուր նա 1893 թ. վարդապետ ձեռնադրուեց, վերակրչուելով «Մեսրովք»: Նոյն տարին ուղեկցեց հրաւիրակ պատգամաւորութեան, որ գնաց Ամենայ-

Հայոց նորընտիր կաթողիկոս Տ. Տ. Մկրտիչ Ա ին՝ Նրուսաղէմից դէպի էջմիածին հրաւիրելու։ Այդ ճանապարհորդութիւնն առիթ եղաւ Հ. Մեսրոպին ծանօթանալու Նրուսաղէմի Ս. Յակովի վանքի գրադարանի ձեռագիրների հետ։ 1894 թ. գնաց արտասահման Պարիզի, Լոնդոնի և Բերլինի գրադարանների ձեռագիրների հետ ծանօթանալու և այդ միջոցին մասնակցեց երկու դիտնական ժողովների, մարդարանների — Ինսբրուկում և Արևելագէտների — մննվում։ Պարիզի Bibliothèque nationale-ում կազմեց ցուցակ 320 գրքերի։ Հետևեալ տարիներում ուսումնասիրում էր էջմիածին Մայր Աթոռի գրադարանի ձեռագիրները և կազմեց գրանց մանրամասն ցուցակը, որ դեռ չէ տպուած։ 1896 թ. ուղևեցեց Նորին Վեհափառութեան Ամենայն Հայոց Շայրագոյն Պատրիարք կաթողիկոսին Կայսր Նիկողայոս Ա ի թագագրութեան։ Նոյն տարին նշանակուեց Շուշու թեմական դպրոցի տեսուչ։ 1898 թ. կառավարեց Շամախու թեմը։ 1899 թուից աշխատեց Պետերբուրգում և 1900—1901 թ. Պետերբուրգի համալսարանում տուեց Հայոց գրականութեան մագիստրոսի քննութիւն և վերադարձաւ էջմիածին։ Մեսրոպի վարդապետ Տէր-Մովսէսեանը ունի բաւական գրական աշխատութիւններ տպուած և անտիպ։

Իմ ուսանողութեան ժամանակ, այն է 1870—1875 թ. Դորպատ եկան, գերմաններէն լեզու սովորելու համար, Հայկ Մատակեանը (Ալէքսանդրապոլիցի), Կարապետ Եսկուլեանը (Ղղարեցի)։ Այս երկուսն էլ վերջացըել էին Լազարեան ձեմարնը, բայց մէկ տարի ապրելով Դորպատում, ուսանող չը գըրուեցին։ Մատակեանը գնաց Մինիէն, ուստի իրաւաբանութիւն և վերջնական քննութիւնը տուեց Օդեսայում։ Եսկուլեանը գնաց Պետերբուրգում և իրաւաբանութեան քննութիւնն տուեց Պետերբուրգում։

Բերլինից եկաւ 1874 թ. բժշկապետ Մինաս Մկրտչեանը (Ագուեցի) և 1875 թ. տուեց բժշկի քննութիւն Դորպատում։ Սա այժմ ունի Թիֆլիզում կանանց հիւանդանոց։

Մկրտչեանն ունի բաւական գրուածքներ գերմաններէն լեզուում։

Բազէլից եկան երկու հայ պատորներ — Ազնաւուրեանը և Զախմախսագեանը և պատօրի քննութիւն տուին, որոնք

Ֆառայում են, որպէս պապոր, Ռուսաստանի գերմանական կօլոնիաներում:

Պետքը բուրգի եկան գերմաներէն սովորելու իրաւաբան ուսանող Թիֆլիզցի Արդար Օրբէլին (Երեք ամսով) և հայկաբան Կարապետ Կոստանեանը (Ալէքսանդրապոլիցի) մէկ տարով: Սա ունի Հայոց լեզուի և պատմութեան վերաբերեալ շատ աշխատութիւններ ապօւած և անտիպ:

1867—1870 թ. Դորպատում Հայ ուսանող չը կար:

ՀնդՀանուր հայեացք Երրորդ շրջանի վրայ

1866—1892

Երր մեր, այսինքն երրորդ շրջանի հայ ուսանողներիս թիւը հասաւ վեց-հօթի, երկու եղիլսանեանցներ, Մատակեան, Նակուկիան, Տիգրանեանց, Բալեզ և միայն վերջում Մայսուրեանց, մենք մտածեցինք Դորպատեան հին ուսանողների դրօշակը վերականգնել, կազմեցինք ժողով, բերել առվինք զրաբառ և եղած աշխարհաբառ դրերից: Ստանում էինք Թիֆլիզի և Պօլսի լրագիրներ, պարապում էինք թարգմանութիւններով, լեզուն ուսումնասիրելու համար և մեր թարգմանութիւնները կարդում էինք ժողովում: Հաստատեցինք մեզ համար դրամարկո որ ազատուէինք վաշխառուների ձեռքից: Աշխատում էինք խօսել միմեանց հետ մեր լեզուով, բայց մեծ դժուարութիւն էինք կրում, որովհետև սովորական առարկաների անունները չը գիտէինք, այդ պատճառով վճռեցինք գրել բոլոր սովորական առարկաների հայերէն անունները և անգիր անել յետոյ արդէն կարողանում էինք խօսել առանց ժառանգ ժառանգութեան:

Թարգմանութեանց ժամանակ, մեծ կարիք ունէինք գերմաներէն-հայ բառգրքի, որ այն ժամանակ դեռ չկար, սակայն այժմ էլ միայն մի հատիկն ունինք: Զգալով այդ բառարանի կարևորութիւնը, բայց չը կշռելով մեր ո'յժերը և ժամանակի սակաւութիւնը, Մկրտիչ Եղիլսանեանը և ես ձեռնարկեցինք թարգմանելու մի գերմաներէն բառարան հայերէնի: Մեր այդ աշխատանքը շուտով թողինք, թէ մեր լեզուն լաւ չ'իմանալու, թէ ժամանակի սակաւութեան և թէ հարկաւար բառարաններ չունենալու պատճառով: Ցանկութիւններս մեծ էր, բայց ուժներս թոյլ:

Իմ ժամանակուայ ուսանողները չէին կարողանում բռն-
դնել Դորպատում, որովհետև դժուարանում էին սովորել գեր-
մաններէն լեզուն որքան հարկաւոր էր, գիտութիւններով պա-
րապելու համար: Շատերը գերմաններէն լեզուի գիտենալուն ոչ
մի նշանակութիւն էլ չէին տալիս: Գալով Դօրպատ, համարեա
բողոքն էլ ցանկանում էին, որքան կարելի էր, շուտ գերջացնել
և դիպոմ ձեռք բերել: Կատկած չկար, որ Ռուսաց համալսա-
րաններում կարևորութիւն չէին ունենալու աշխատել լեզու
սովորելու համար և աւելի շատ և հեշտութեամբ կը հասնէին
իրենց նպատակին և բացի այդ, Պ.Բուրգի և Մուկովի ուրախ
և աղմկալից կեանքը, թատրոնները՝ այլ զուարճութիւններն
ուժգին ձգում, հրապուրում էին նրանց: Այդ երիտասարդնե-
րը չէին հաւանում գերմանացոց նիստու կաց, բարք ու վարքը,
սովորութիւնները, հասարակական և ուսանողական կանոննե-
րը և բարձրից էին նայում դրանց վրայ, որովհետև ոչինչ այն-
պէս չէր, ինչ որ տեսել էին ուսաստանում, մանաւանդ մայ-
րաքաղաքներում: Սրանք եկել էին ուսաց մեծ քաղաքների
համն առած, ցանկանում էին միայն դիսլոմ ստանալ և զար-
մանալին այն է, որ կարծում էին թէ Դորպատում կարելի է
հեշտութեամբ դիպոմ ստանալ, բայց տեսնելով, որ աւելի գը-
ժուար էր, փախչում էին այնոեղից:

Նոր և հին ուսանողների ձգտումների մէջ զանազանու-
թիւնը շատ մեծ էր, ուղղութիւնը շատ տարբեր: Նորերից շա-
տերի մէջ չը կար ձգտում դէպի գիտութիւնը, հայութիւնը, հայրե-
նիքուշ գործելու փափազը: Այս վերջին ցանկութիւնները ար-
տայայտում էին միայն խնջոքում, քէֆ անելիս, որովհետև երբ
հայը հարբած է լինում, դառնում է խիստ ազգասէր:

Իմ ժամանակուայ և հետագայ հայ ուսանողների մէջ, այլ ևս
չը կային այնպիսի եռանդուտ, տաղանդաւոր երիտասարդներ,
ինչպիսիք կային առաջ, ուսուկէդարում:

Հայ ուսանողները Դորպատում միշտ յարգանք էին վայելել,
մենք էլ աշխատում էինք հայի անունը մաքուր և բարձր պա-
հել: Մընչի այժմ էլ Դորպատում գերմանացիք յարգանքով են
վերաբերում հայ ուսանողին և ընդունում են իրենց գերդաս-
տաններում: Այս տեղեկութիւնը ստացայ ես նա և նորերում
իմ ծանօթ տիկնոջից, որ ապրում է Դորպատում:

Երբ 1875 թ. Մայսուրեանցը մտաւ համալսարան, մենք
ընդունեցինք նրան մեր ուսանողական շրջանը լիովին: Մայ-

սուրեանցին արդէն սովորցրել էինք հայերէն բաւականաշափ և հայկական ողի տուել, որովհետև մասնաւոր կերպով տեսնում էինք նրա հետ, երբ նա դեռ ես գիմնազիայումն էր և հայերէն գրքեր էինք տալիս նրան կարդալու: Մեզանից յետոյ Մայսուրեանցը պէտք է մնար Հորպաշտում, որպէս հայ ուսանողների ներկայացուցիչ:

Ինձնից յետոյ, հայ ուսանողներից Դորպատում մնաց միայն Ս. Մայսուրեանցը, որին ժառանգութիւն թողեցի մեր ժողովին պատկանեալ երկու մէծ շամփուրները (խորովածի) առերփ. «հը՛, Սամսոն ջան, լաւ պահիր հա, ժողովից մնացած ժառանգութիւն է քեզ»:

Մայսուրեանցի ժամանակ 1875—1882 թ. արտասահմանից եկել էր իշխան Պետրոս Արդութեանը և բժշկապետի քննութիւն տուել, Ալժմ դա Ղազանի համալսարանի պրօֆէսօր է. Մայսուրեանցից յետոյ եկել էր Դորպատ բժիշկ Գրիգոր Տէր-Գրիգորեանցը (Ղզլարեցի): Սա ուսել էր Պետերբուրգում, ծառայել էր Մոսկվում, գնացել էր արտասահման պարապելու կանանց հիւանդառթիւններով և եկել էր Դորպատ բժշկապետի քննութիւն տալու: 1883 թ. տուեց բժշկապետի քննութիւնը և այժմ գործում է Թիֆլիզում: Սա ունի 28 բժշկական աշխատառթիւններ օտար լեզուներով:

1885 թ. երբ ես ակամայ Դորպատ էի գնացել, այդ տեղ էր Փարսադան աէր-Մովսէսեանը, որ պատրաստւում էր համալսարան մանելու և Աղէք. Մայսուրեանցը (Սամսոնի եղբայրը), որ գիմնազիօնումն էր սովորում: Այդ միջոցում բժշկի քննութիւն էր տալիս Նոր-Նախիջևանցի Սրապիօն Աստուածատրեանցը, որ ուսել էր արտասահմանում:

Աղէք. Մայսուրեանցը, վերջացնելով գիմնազիօնը գնացարտասահման ուսանելու եւ 1891 թ. Դորպատում ատամնաբուժի քննութիւն տուեց. այժմ գործում է Թիֆլիզում:

Ուրեմն գերմանական Դորպատ համալսարանում եղել են ընդ ամենը 36 հայ ուսանող, որոնց ազգանունները տպուած են Դորպատի Ալեսու Աcademieiciss.ում, բացի Խ. Արտիեանից, որ վերջացրել է ուսուցչական սեմինարում:

Այդ 36 ուսանողներից Դորպատում ուսել և վերջացրել են 15 հոգի:

Անցել են այլ համալսարաններ և այդ տեղերում վերջաց-
ըել են 10 հոգի:

Ոչ մի տեղ չեն վերջացըել 11.

Դորպատում մի առ ժամանակ ապրել են գերմաներէն
լեզուն սովորելու համար 9:

Արտասահմանից եկել են Դորպատ քննութիւն առաջ 7
հոգի: Ուրեմն գերմանական Դորպատում եղել են հայ երիտա-
սարդներ ընդամենը 52 հոգի:

1892 թ. Դորպատի գերմանական համալսարանն սկսեցին
հետզհետէ փոխարկել ոռու համալսարանի և Դորպատն անուա-
նուեցաւ Խրիել, իսկ համալսարանն—Խրիելի համալսարան:
Այսպէս վերջ առուեց գերմանական Դորպատ համալսարանին, և
սկսուեց Խրիելի ոռուական համալսարանը:

Ցանկանում ենք, որ Խրիելի համալսարանի հայ ուսա-
նողներն էլ իրենց պարտքը կատարեն այնպէս, ինչպէս կատա-
րեցին գերմանական Դորպատ հումանարանի հայ ուսանողները:
Ցանկալի է նոյնպէս, որ դրանք հիմնովին ուսումնասիրեն
գերմանական գրականութիւնը և լեզուն, որ հարկաւոր է ներ-
կայ և ապագայ ուսումնասիրութեանց համար:

Թող չը ծովանան հետզհետէ գրել նաև իրենց պատմու-
թիւնը և կատարած գործերը:

Նատ հետաքրքիր կը լինէր, եթէ ուրիշ՝ թէ ուսուաց և
թէ արտասահմանեան համալսարանների հայ ուսանողների պատ-
մութիւնները գրողներ էլ լինէին:

թ 1. Տիգրանեանց